

DK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NO - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

NL - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt met water mogelijk is.

FR - IP20: La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalista palonaralle pinnalle. Pintaan upottettava valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - IP20: Valgusti sobib kiinnitamiseks tavaliise süttimistundlikkusega piindadele. Süttivatavaid kohtvalgusteid ei tohi kuna katte soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normālai degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst aplāpt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lempa tinklekama montuoti ant (montuoji) normaliai degaus pagrindo. (Montuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panasiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svítidlo by sa nikdy nemalo zakrýf' izolačiou alebo podobným materiálim.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A süllyeszett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-a asemantatoare este interzisa.

CZ - Lampa se při montáži připevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná čí zapuštěná svítidla se nesmí zakrýt izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilka je prverna za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradjeni svetilki ne smete nikoli prekriti z izolacijo ali pod. materiali.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χωνεύτα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονοτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambaların yalıtım amacılı hâl bir şekilde herhangi bir maddeyle izole edilmemeli.

DK - IP20: Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslampen må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brännbart underlag. Inbygningslampor får inte överläckas med isoleringsmaterial eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningslampen må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

NL - Het armatuur is geschikt om op/aan normaal vlambare onderlaag gemonteerd te worden.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación ó parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. A iluminação em recesso nunca deverá ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalista palonaralle pinnalle. Pintaan upottettava valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lamp wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałem izolującym lub innym o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjeta se nikad ne smije zakloniti izolacijom ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kiinnitamiseks tavaliise süttimistundlikkusega piindadele. Süttivatavaid kohtvalgusteid ei tohi kuna katte soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normālai degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst aplāpt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lempa tinklekama montuoti ant (montuoji) normaliai degaus pagrindo. (Montuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panasiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapustené svítidlo by sa nikdy nemalo zakrýf' izolačiou alebo podobným materiálim.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A süllyeszett világítótesteket tilos szigetelő- vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-a asemantatoare este interzisa.

CZ - Lampa se při montáži připevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná čí zapuštěná svítidla se nesmí zakrýt izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilka je prverna za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradjeni svetilki ne smete nikoli prekriti z izolacijo ali pod. materiali.

GR - Το φωτιστικό προορίζεται για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες. Τα χωνεύτα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιαδήποτε μορφή μονοτικού υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spotlambaların yalıtım amacılı hâl bir şekilde herhangi bir maddeyle izole edilmemeli.

DK - IP20: Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslampen må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt brännbart underlag. Inbygningslampor får inte överläckas med isoleringsmaterial eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningslampen må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняющейся поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

لَبْلَاقِيَّةِ دَاعِيَّةِ قَبْلَفَسِ قَبْلَطِ لَعْقَبِ بَيْ كَرْتَلِ مَعِ اَبْصَمْلَا
دِبْشَانِ وَ قَلْنَاجَ دَادِمَبِ عَانِبَلَا حَيْبَاصَمِ بَيْطَغَتِ بَحْجِيَّةِ كَلْنَاجِ اللَّلِ

DK - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SE-Klass II: Lampan är dubbeltisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NO - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installationsjordledning.

NL - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

FR - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DE - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

GB - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

ES - Clase II: La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

PT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.

IT - Categorie II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

FI - Suojausluokka II: Valaisin on kaksisoistetyt eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keftainen/vihreä).

PL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HR - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

EE - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

LV - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas izemējvado vadiem.

LT - Klase II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie įžeminimo instaliacijos laidui.

SK - Trieda II: Lampa má dvojitu izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

HU - Klasa II: A lámpa két részben szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

RO - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura a cablului de impamantare a instalatiei.

CZ - Třída krytí II: Svitidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SLO - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GR - Σύνδεση-Ζ: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν υπορεί να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προενθεί ζημιά στο καλώδιο.

TR - Z - Baglantisi: Lambanın eklem ve montaj yapılacığı kablo çok zarar görmüşse bu kablo yenilenemez. Lamba atılmalıdır.

RU - Z-съединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить.

جَابِصَمْلَا لَبْلَاقِيَّةِ كَلْنَاجَ لَعْقَبِ بَحْجِيَّةِ كَلْنَاجِ اللَّلِ
أَرْضَنَمْلَهُ كَلْنَاجَ لَعْقَبِ بَحْجِيَّةِ كَلْنَاجِ اللَّلِ



DK - Z-tislutning: Lampens tislutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

SE - Z-anslutning: Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampan skall kasseras om ledningen skadas.

NO - Z-tislutning: Lampons tislutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.

NL - Z-aansluiting: De aansluitingsnoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bij beschadiging hiervan verwijderd worden.

FR - Connexion Z: Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.

DE - Z-Anschluss: Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe kassiert werden muss.

GB - Z-connection: The wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.

ES-Z-conexión: El cable de conexión de la lámpara no puede ser sustituido y hay que desechar la lámpara si el cable está dañado.

PT - Conexão-Z: O fio não pode ser substituído se houver danos, e a lámpada deverá ser descartada.

IT - Collegamento Z: Il cavo di collegamento della lampada

FI - Z-liitos: valaisimen johtoa ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.

PL - Z-podłączenie: przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.

HR - Z-spoj: Vodič se ne može zamjeniti ako je oštećen i morat će se baciti cijela svjetiljka.

EE - Z-ihendus: juhet ei ole selle vigastuse korral võimalik asendada, valgustust tulbe loobuda.

LV - Z- pievienošana: Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot.

LT - Z-prijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.

SK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže byť vymenitený a lampu musí byť vyradená.

HU - Z-csatlakozás: sérialis esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.

RO - Legatura Z: Daca cablul este distrus acesta nu poate fi inlocuit, iar lampă va trebui casată.

CZ - Z-pripojení: vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné svítidlo výřadit.

SLO - Z-prikliček: poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko zavreči.

GR - Σύνδεση-Ζ: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προενθεί ζημιά στο καλώδιο.

TR - Z-Baglantisi: Lambanın eklem ve montaj yapılacığı kablo çok zarar görmüşse bu kablo yenilenemez. Lamba atılmalıdır.

RU - Z-съединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить.